**단단했던 매듭이 결국엔**

曾系得牢牢的结

**풀려버리고 마네요**

最终还是散开了

**설마 했던 이별이 가까이**

难道是曾说的离别

**다가와 버렸네요 정말로**

真的已经到来了么

**아마도 지금 이 순간이**

或许现在这一瞬间

**가장 힘든 순간이에요 내겐**

对我来说是最心累的

**걱정 말아요 그래도**

不要担心 就算这样

**그대원망하진 않아요**

我也不会怪你

**모든 걸 잃어도 돌릴 수 없고**

就算失去一切 也无法挽回

**소중한 걸 지킬 수조차 없는**

就连珍贵的东西也无法守护的我

**초라한 내 모습**

那狼狈的身影

**뗄 수 없는 입술이**

那无法张开的双唇

**그댈 잡을 수 없게 하죠**

让我无法抓住你

**난 다시 한 번 풀려버린**

我想再一次将已经松开的我们

**우리를 예쁘게 묶고 싶어**

漂亮地系在一起

**있는 힘껏 서로를 당기며**

用尽全身力气抓住对方

**사랑을 매듭지을 수 있게**

也给爱情打上一个结

**Tie up a ribbon**

系上缎带

**절대 풀리지 않게**

让它绝对不会散开

**Tie up a ribbon**

**系上缎带**

**서로를 놓을 수 없게**

让我们无法放下对方

**아직 늦은 게 아니라면**

如果这一切还不算晚

**너도 나와 같을 수 있다면**

如果你也和我一样

**받아들이는 게 아냐**

无法接受

**내 뜻대로 할 수 있는 건**

我能够随心所欲做的

**지금처럼 질질 짜거나**

就是如同现在这样 哭哭啼啼

**취한 채로 널 향해 걷는 거**

或者喝醉酒朝你走去

**아주 가끔씩 꿈에 찾아온 널**

与经常浮现在梦中的你

**반갑게 맞아주는 거**

很高心地见面

**아무렇지 않은 척 괜찮다며**

只是装作什么都没发生过那样

**웃어주는 것뿐이야 Baby**

对你笑着 baby

**맞아 좋은 남잔 아니었어**

没错 我不是个好男人

**나는 너에게**

因为我对于你

**언제나 부족한 사람이었기에**

无论何时都是不够好的

**지금처럼 노래 부르는 것도**

所以如果像现在这样

**부담이라면 미안해**

连歌唱也成为一种负担的话 真是对不起

**전부를 버려도 바꿀 수 없고**

就算抛弃一切 也无法改变

**싫어도 빼앗길 수밖에 없는**

即使不甘心却只能被夺去 这样的我

**초라한 내 모습**

那狼狈的身影

**뗄 수 없는 입술이**

那无法张开的双唇

**그댈 잡을 수 없게 하죠**

让我无法抓住你

**난 다시 한 번 풀려버린**

我想再一次将已经松开的我们

**우리를 예쁘게 묶고 싶어**

漂亮地系在一起

**있는 힘껏 서로를 당기며**

用尽全身力气抓住对方

**사랑을 매듭지을 수 있게**

也给爱情打上一个结

**Tie up a ribbon**

Tie up a ribbon

**절대 풀리지 않게**

让它绝对不会松开

**Tie up a ribbon**

Tie up a ribbon

**서로를 놓을 수 없게**

让我们无法放下对方

**아직 늦은 게 아니라면**

如果这一切还不算晚

**너도 나와 같을 수 있다면**

如果你也和我一样

**너무 아름답게 또 당연한 듯이**

你那么美丽 一如既往地

**내 곁에 머물러준 너**

在我身边停留

**그래서 가까이 와버린 이별조차**

所以我都没有发现

**알아채지 못한 걸까**

离别已经来到我们身边

**이렇게 쉽게 끝나버린 만큼**

那么简单地结束

**그리움도 쉽게 지울 순 없을까**

但怀念却无法如此简单地抹去吧

**언제쯤이면 나는 널 웃으며**

不知何时才能一边微笑

**떠올릴 수 있을까**

一边出现在你身边